

PARROT MKi9100



Pr vodce rychlou instalací



www.parrot.com
software, videos, newsletter, blog ...





* TERMS & CONDITIONS: WWW.PARROT.COM
(GAGNEZ DES MUSIQUES AU FORMAT MP3
ET DES PRODUITS SANS FIL PARROT)

Průvodce rychlou instalací

V tomto zjednodušeném návodu k použití přístroje Parrot MKi9100 najdete základní instrukce, které vám umožní snadnou obsluhu tohoto zařízení.



Používání některých funkcí závisí pouze na typu vašeho mobilního telefonu.

Obsah

Instalace sady Parrot MKi9100	03
Autorádio s konektorem ISO.....	04
Autorádio se vstupy Line in.....	04
Autorádio bez konektorů «ISO».....	04
Instalace napájecího kabelu sady.....	04
Kontrola zapojení.....	05
Instalace konektorů audio.....	05
Instalace elektronické skříňky.....	05
Instalace dálkového ovládání.....	05
Instalace dvojitého mikrofonu.....	05
Instalace displeje.....	05
První použití přístroje Parrot MKi9100	06
Sdružení ovládacího panelu a řídicí jednotky.....	06
Přístup k menu.....	06
Párování a spojení telefonu a Parrot MKi9100.....	06
Synchronizace telefonního seznamu.....	07
Použití funkce telefonování	07
Ovladače.....	07
Přijmutí hovoru.....	08
Volání.....	08
Telefonování pomocí hlasové výzvy.....	08
Použití magických slov.....	09
Používání funkce „Hudba“	09



Funkce popsané v tomto manuálu jsou k dispozici pouze tehdy, je-li Váš telefonní seznam napsaný latinkou. Dále je nutno dodržovat výslovnost a intonaci jazyka Parrot MKi9100 (automaticky angličtina, není-li nastaven jiný jazyk).

Instalace sady PARROT MKi9100



Doporučujeme, abyste instalaci přístroje svěřili odborníkovi.



Interface pro Ovládání na volantu slouží k propojení ovládacích tlačítek na volantu (dle výbavy vozidla) a řídicí jednotky Parrot a k následnému ovládání funkcí HF sady z volantu. Více na www.parrot.com.

- Před upevněním jednotlivých součástí handsfree sady do kabiny vozu zapojte jednotlivé kabely do elektronické - ústředny. Nejprve vyjměte původní konektory audio systému Vašeho vozu.
- Dodané kabely jsou vybaveny konektory ISO a dvěma výstupy. Výstupy Line lze používat, pokud je Váš audio systém vybaven touto funkcí. Jsou možné různé způsoby montáže podle typu Vašeho autorádia a vozu.

- Funkce Mute slouží k přerušení zvuku autorádia v případě telefonního hovoru. Volba vstupu Mute závisí na konfiguraci autorádia.

Autorádio s konektorem ISO

1. Zapojte vidlice zástrčky handsfree sady do autorádia.
2. Zapojte svazky audio a napájení vozu do nástrček sady Parrot MKi9100.
3. Na instalačním kabelu zapojte volný žlutý drát do jednoho ze vstupů mute pro audio systém, pokud je jím vybaven (mute in1, mute in2 nebo mute in3).
Nahlédněte do schématu str.11.

Autorádio se vstupy Line in


- Použijte tento typ připojení a propojte výstup «Line» (hnědý a bílý drát nebo červený a černý drát) se vstupem «Line» audio systému.
- Díky použití dvou dvojic výstupů «Line» můžete využít výhod funkce Streaming Audio v režimu stereo na reproduktorech Vašeho auta.
- Na instalačním kabelu propojte volný žlutý drát s jedním ze vstupů mute odpovídajícím audio systému, pokud je jím vybaven (mute in1, mute in2 nebo mute in3).
Nahlédněte do schématu str.12.

Autorádio bez konektorů «ISO»

Pro usnadnění montáže si musíte obstarat adaptér ISO. Podívejte se na nabídku adaptérů ISO na našich webových stránkách: www.parrot.com.

Instalace napájecího kabelu sady

- Prohlédněte si schéma elektrického zapojení Vašeho autorádia.
- Červený drát kabelu sady musí odpovídat drátu pod stálým napětím drátu +12V, oranžový drát kabelu + 12 V za spínací skříňkou a černý drát kostře.
- Zkontrolujte, zda oranžový drát není napojen na drátu pod stálým napětím + 12 V, protože pak by hrozilo riziko vybití baterie vozu a dysfunkce handsfree sady.
- U některých vozidel je nutno přehodit zapojení červeného drátu a oranžového napájecího drátu. Tento úkon provedete snadno opačným zapojením dvou spodků pojistek na instalačním kabelu sady Parrot MKi9100.

 *U některých vozů není drát +12V za spínací skříňkou na konektorech autorádia. Pak je třeba zapojit oranžový napájecí drát do pojistkové skříňky nebo do jiného napájecího zdroje za spínací skříňkou.*

Kontrola zapojení

Pro kontrolu správného zapojení Parrot MKi 9100 musí sada/ display při vypnutí klíčku zapalování zobrazit pozdrav "Good bye!"

Pokud se toto nezobrazí je nutno překontrolovat zapojení oranžového kabelu. Tento nesmí být připojen na trvalých 12V. U některých vozidel např. pomůže přehození zapojení červeného a oranžového kabelu.

Instalace konektorů audio

- Připojte konektory audio k elektronické skříňce - ústředně a nainsalujte konektory audio (USB / iPod/ Jack) do přihrádky na rukavice, na středovou konzolu nebo do prázdné kapsy podle konfigurace palubní desky.
- Použijte dodaný ochranný kryt.

Instalace elektronické skříňky - ústředny

Skříňku neumísťujte:

- do blízkosti topení nebo klimatizace
- na místo vystavené slunečnímu záření
- za kovové stěny.

Instalace dálkového ovládání

- Vyberte umístění dálkového ovládání v kabině vozu. Doporučujeme Vám umístit jej doprostřed palubní desky nebo do Vaší blízkosti. Nahlédněte do schématu str.12.
- Pokud jej umístíte na volant, dbejte na to, aby bylo dobře upevněno a při řízení se nepohybovalo. Neinstalujte jej na vnější stranu volantu, aby Vám nevadilo při řízení. Nahlédněte do schématu str.13.
- Použijete-li druhý držák, použijte oboustrannou lepicí pásku na jeho spodní straně pro jeho nalepení na palubní desku. Pak můžete do držáku zasunout dálkové ovládání.

Instalace dvojitého mikrofону

Dvojitý mikrofón musí směřovat k řidiči a je nejlépe jej nainstalovat mezi sluneční clonu a centrální zpětné zrcátko. Mikrofón doporučujeme nainstalovat do středové části přístrojové desky.



Po nalepení držáku vyčkejte cca 2 hodiny a zkontrolujte, zda na palubní desce dobře drží.

Instalace displeje

Doporučujeme vyjmout displeje při odchodu z vozidla jako prevenci proti krádeži, nebo vlivu slunečního záření.

První použití přístroje PARROT MKi9100

Sdružení ovládacího panelu a řídicí jednotky

Pokud řídicí jednotka Parrot MKi9100 při prvním použití nereaguje na ovládací panel, podržte současně zelené tlačítko, červené tlačítko a tlačítko PLAY/PAUSE, dokud sada nezobrazí: "Pairing remote control".

Tento úkon však musí být proveden do 30 vteřin po zapnutí klíčku zapalování.

Přístup k menu

- Pro přístup k menu stiskněte centrální knoflík
> Sada zobrazí název příslušného menu.
- V menu se pohybujte otáčením knoflíku a potvrďte zeleným tlačítkem nebo stiskem knoflíku.
- Chcete-li menu opustit, stiskněte červené tlačítko nebo několik vteřin vyčkejte.

Párování a spojení telefonu a Parrot MKi9100

Pro první spojení Vašeho telefonu a Parrot MKi9100 musí být obě zařízení "spárována".

1. Ujistěte se, že Parrot MKi9100 je nastaven na viditelný pro všechny *Bluetooth*® zařízení. Pro nastavení jděte do **Settings > Bluetooth > Visibility > Visible**.



Parrot MKi9100 je továrně nastaven na "viditelný všem".

2. Stiskněte kulaté tlačítko a vyberte **Settings > Pair with...**
> když se Váš mobilní telefon objeví v seznamu, vyberte ho a potvrďte.
> Pokud se Váš telefon neobjeví v seznamu, vyberte v menu **Other phones**.
3. Na Vašem telefonu vyberte *Bluetooth* zařízení. Postup najdete v uživatelském návodu k telefonu.
> Zobrazí se seznam dostupných zařízení *Bluetooth*.
4. Vyberte v seznamu «Parrot MKi9100».
> Budete požádáni o PIN kod.
5. Zadejte na Vašem telefonu «0 0 0 0».
> Na display Parrot MKi9100 se zobrazí «Pairing successful»
> Ke spojení poté dojde automaticky, vždy když zapnete klíček zapalování.

Synchronizace telefonního seznamu

U některých telefonů *Bluetooth* proběhne synchronizace telefonního seznamu v paměti sady automaticky. Neprovedeli telefon automatickou synchronizaci, můžete také použít funkci Object Push Vašeho telefonu, abyste poslali kontakty z telefonu do sady přes *Bluetooth*. Postupujte takto:

1. Stiskněte knoflík a zvolte funkci „Receive contacts“.
2. Postup posílání kontaktů přes Object Push vyhledejte v návodu k telefonu.



Jakmile je Váš telefon spárován se sadou Parrot MKi9100, propojí se oba přístroje automaticky pokaždé, když nastoupíte do vozu. K tomu musí být zapnutý displej sady Parrot MKi9100.




Synchronizace se provede pouze u kontaktů uložených v paměti telefonu.

Použití funkce telefonování

Před použitím funkce telefonování z handsfree sady k ní musíte nejprve připojit telefon /PDA.

► **Přečtěte si část *Spárování a propojení telefonu / PDA přes Bluetooth*, kde naleznete více informací.**

Ovladače

Ovladač	Funkce
	Krátký stisk: <ul style="list-style-type: none">- Příjem příchozího hovoru- Zapnutí režimu hlasového rozeznávání- Přenos hovoru na telefon (diskrétní režim)- ukončení diskrétního režimu- Příjem druhého příchozího hovoru/ přepínání mezi několika hovory Dlouhý stisk: Volání na poslední volané číslo
	<ul style="list-style-type: none">- Odmítnutí příchozího hovoru (nebo druhého příchozího hovoru)- Zavěšení
	Nastavení hlasitosti hovoru Krátký stisk: aktivace funkce DTMF (pro řízení interaktivních hlasových serverů) vypnutí / opětovně zapnutí mikrofonu (diskrétní režim)

Přijem hovoru

Přicházející hovor se ohlásí vyzváněním.



Jméno volaného/volajícího je zobrazeno na display pokud je kontakt uložen v adresáři mobilního telefonu a ten spárován s Parrot MKi9100.

- Chcete-li hovor přijmout, stiskněte zelené tlačítko. Pro ukončení hovoru stiskněte červené tlačítko.
 - Chcete-li hovor odmítnout, stiskněte červené tlačítko.
 - Pokud jste aktivovali magická slova, můžete pro příjem nebo odmítnutí příchozího hovoru používat hlasové povely.
- **Nahlédněte do části *Použití magických slov*, kde naleznete více informací.**

Volání

- Je-li kontakt, který chcete zavolat, v telefonním seznamu telefonu připojeného k sadě:
1. Stiskněte knoflík a zvolte funkci **Phonebook**.
 2. Zvolte písmeno a stiskněte knoflík.
 - > Jakmile vyberete kontakt:
 - Stiskněte zelené tlačítko pro vytočení uloženého čísla.
 - Případně použijte knoflík pro výběr z různých čísel příslušného kontaktu.

- Pokud kontakt, který chcete zavolat, není v seznamu telefonu připojeného na sadu, zastavte vůz na vhodném místě a uskutečňte hovor z Vašeho telefonu.

Telefonování pomocí hlasové výzvy



Tato funkce je k dispozici pouze, pokud byly kontakty předem uloženy do hands free sady.

1. Stiskněte zelené tlačítko, čímž zahájíte proces hlasové výzvy.
 - > Zazní zvukový signál a informuje Vás o zahájení procesu hlasového volání.
2. Vyslovte klíčové slovo „**Call**“ a po něm jméno kontaktu, kterému chcete volat.
 - > Volání tomuto kontaktu se provede automaticky, pokud byl hlasový příkaz správně pochopen. V opačném případě vydá hands free sada potvrzující vzkaz.



Volání můžete provést několika kombinacemi klíčových slov.

*Například „call 'Paul'“ nebo pouze **Paul**.
Také můžete připojit typ čísel na tento kontakt:
„call 'Paul' at home“ nebo „Paul home“.*

3. Potvrďte vyslovením „**Yes**“ nebo „**call**“.
 - > Zahájí se volání tomuto kontaktu.

Použití magických slov

Pro použití těchto magických slov musíte aktivovat magická slova. Postupujte takto:

1. Stiskněte tlačítko a vyberte **Phone > Vocal commands > Magic words**.
 2. Stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí magických slov.
- Magické slovo **«Accept»** slouží pro příjem přichozího hovoru.
 - Magické slovo **«Reject»** slouží pro odmítnutí přichozího hovoru.

Používání funkce „Hudba“

Nastavení audio zdroje

- Použijte konektory USB, Jack nebo iPod pro připojení sady Parrot MKi9100 k audio čtečce / přehrávači MP3 / klíči USB.



Pokud používáte Parrot MKi9100 s iPod Mini, iPod Photo, iPod 3G a iPod Shuffle, pak propojte iPod s Parrot MKi9100 s použitím Jack konektoru. Před propojením s Parrot MKi9100 nainstalujte poslední SW verzi iPod.





- Stiskněte tlačítko Play pro zapnutí funkce Hudba.



Stiskněte tlačítko Play a podržte 2 vteřiny pro zapnutí/vypnutí efektu Virtual Bass.

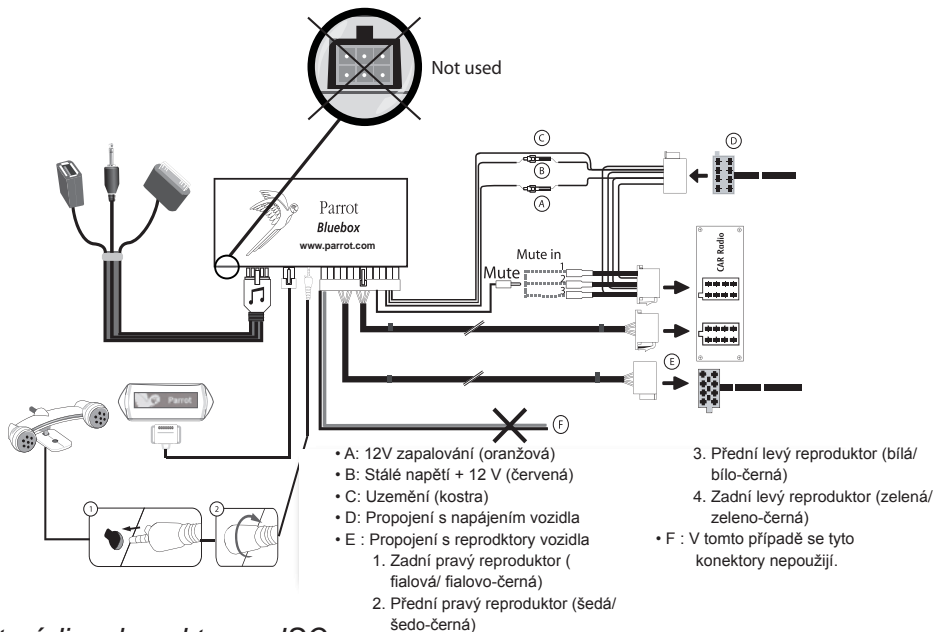
- Pro změnu zdroje hudby stiskněte tlačítko pro přístup k menu a zvolte zdroj podle tohoto pořadí:
 - iPod / iPhone,
 - periferní zařízení USB,
 - periferní zařízení připojené přes *Bluetooth*,
 - přístroj vybavený výstupem Jack.

Ovladače

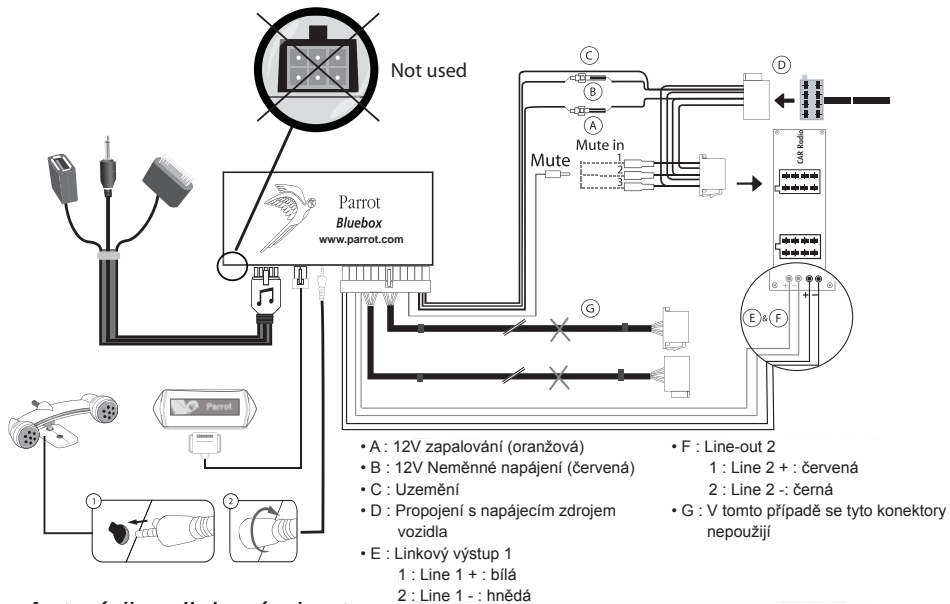
Ovladač	Funkce
	Krátký stisk: - Spuštění režimu Hudba - Přerušení / opětovné zapnutí čtení Dlouhý stisk: Zapnutí efektu Virtual Bass
	Krátký stisk: návrat na začátek skladby / návrat k předchozí skladbě Dlouhý stisk: rychlý návrat
	- Krátký stisk: Přechod k následující skladbě - Dlouhý stisk: rychlé posunutí dopředu
	Změna hlasitosti



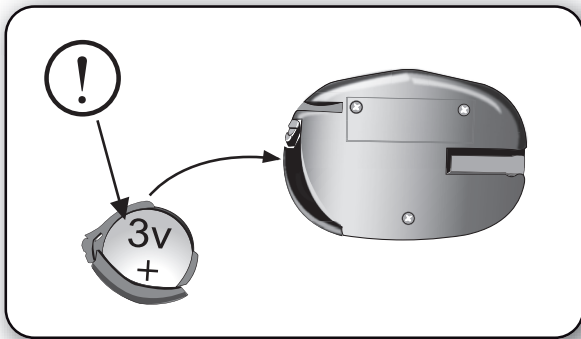
Funkce Předchozí/následující nejsou k dispozici, je-li sada Parrot MKi9100 připojena ke čtečce audio s kabelem jack/jack.



Autorádio s konektorem ISO



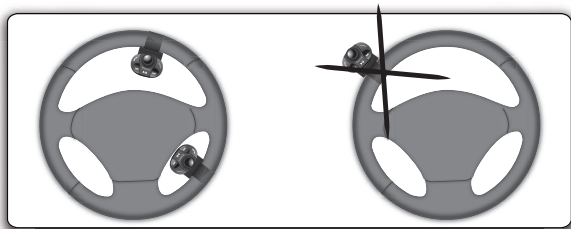
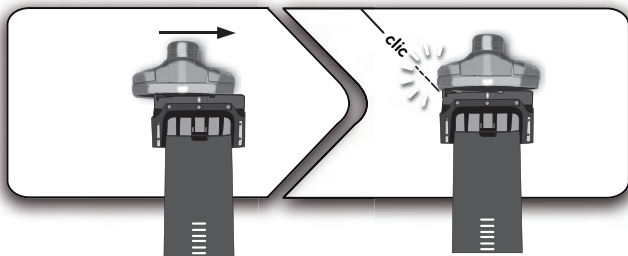
Autorádio s linkovými vstupy



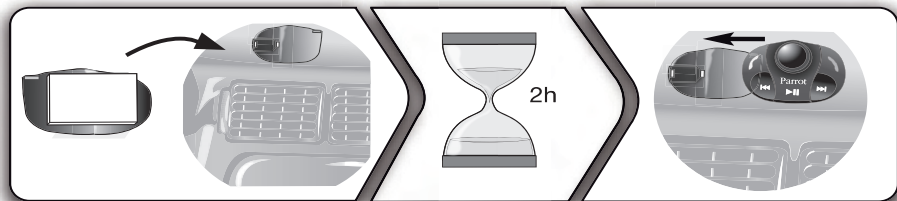
Vložení baterie dálkového ovládání



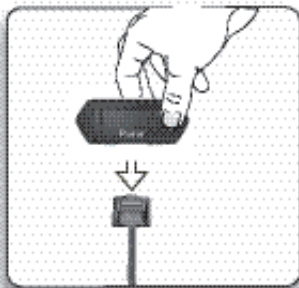
**Bezdrátový ovládací panel pracuje pouze s
3V bateriemi CR2032**



**Neumíst'ujte dálkové ovládání na
vnější stranu volantu**



Instalace dálkového ovládání na palubní desku



Instalace

Obecné informace

Garance

Na výrobky Parrot je v České republice poskytována standardní dvouletá záruka, která počíná běžet dnem zakoupení výrobku.

Ze záruky je vyloučen výrobek poškozený živly, neodbornou instalací či nesprávným použitím. Záruka bude uznána na základě předložení dokladu o zakoupení výrobku (na němž bude uvedeno datum a místo zakoupení výrobku a sériové číslo výrobku), popřípadě záručního listu.

Garance se nevztahuje na aktualizaci aplikací, které jsou součástí výrobků značky Parrot, aby byla zajištěna kompatibilita s mobilními telefony Bluetooth®, na obnovení dat, na vnější poškození výrobku v důsledku běžného používání, na jakékoliv poškození v důsledku nehody, nestandardního nebo nepovoleného používání výrobku a na neoriginální výrobek, který nevyrobila společnost Parrot. Parrot nenes zodpovědnost za uložení, ztrátu nebo poškození dat během dopravy nebo

opravy.

Vzhledem k tomu, že se jedná o specifický technický výrobek, doporučujeme, abyste jeho montáž svěřili odborníkovi. Společnost Parrot nenes v žádném případě zodpovědnost za případné funkční závady, vzniklé v důsledku montáže, která nebyla provedena podle pokynů v montážní příručce, a/ nebo v důsledku nesprávné montáže, která byla provedena laikem.

Problémy s kompatibilitou

Některá speciální řada automobilů může být uvedena s určitými rozdíly od původního modelu.

Toto může způsobit některé problémy s kompatibilitou u rozhraní.

Naše společnost není odpovědná za problémy s kompatibilitou způsobené novým vybavením, nebo zařízeními, která jsou aktualizována výrobcem automobilu bez upozornění.

Vyhrazení případných změn

Vysvětlení a specifikace v tomto návodu jsou poskytnuty pouze pro informační účely a mohou být modifikovány bez předchozího upozornění. Jsou Tvorbě za správná v době, kdy mají být vytištěna. Tvorbě tohoto návodu byla věnována maximální péče, neboť cílem bylo poskytnout vám přesné informace.

Nicméně společnost Parrot S.A. není odpovědná za jakéhokoliv následky vyplývající z případných chyb, či opomenutí v návodu, ani za jakoukoliv škodu, či případné ztráty dat vyplývající přímo, či nepřímo z použití zde obsažených informací. Parrot si vyhrazuje právo změnit nebo vylepšit design výrobku, nebo uživatelský návod bez jakýchkoliv omezení a bez jakékoliv povinnosti informovat uživatele.

Likvidace zařízení

(likvidace elektrických a elektronických zařízení)

Tento symbol uvedený na výrobku nebo na jeho obalu upozorňuje na to, že daný výrobek nepatří do běžného domácího odpadu, ale musí být odevzdán na sběrném místě určeném pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů.

Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, chráníte životní prostředí a zdraví ostatních lidí. Nesprávnou likvidací ohrožujete životní prostředí i zdraví druhých.

Ochranné známky

Jméno a logo *Bluetooth* jsou obchodní známky společnosti *Bluetooth® SIG, Inc.* a jejich veškeré používání společností Parrot S.A. se provádí na základě licence.

Hotline

V případě potíží kontaktujte prosím svého prodejce.

Popřípadě je vám k dispozici horká linka společnosti Parrot - od pondělí do pátku, v době mezi 9:00 – 18:00 hod, na níže uvedeném telefonním čísle, popřípadě prostřednictvím e-mailové adresy: hot-line@parrot.com.

Evropa : +33 (0) 1 48 03 60 69
(jazyky: angličtina, francouzština, španělština, němčina).

Další informace naleznete na našich webových stránkách www.parrot.com, rubrika Support.





Parrot

move wireless

Parrot S.A. - 174, quai de Jemmapes - 75010 Paris - France
Fax +33 1 48 03 06 66 / Phone +33 1 48 03 60 60
www.parrot.com



* TERMS & CONDITIONS: WWW.PARROT.COM
(GAGNEZ DES MUSIQUES AU FORMAT MP3
ET DES PRODUITS SANS FIL PARROT)